



Република Србија
МИНИСТАРСТВО ПРОСВЕТЕ,
НАУКЕ И ТЕХНОЛОШКОГ РАЗВОЈА

ПРОЈЕКАТ

„СРБИЈА ЗА СРБЕ ИЗ РЕГИОНА“

стипендије за припаднике српске националне заједнице из земаља у
региону у школској 2018/2019. години

Београд, мај 2018. године

Садржај:

1. Увод	32
2. Партнери у Пројекту	4
3. Опис Пројекта	4
3.1 Фазе реализације Пројекта	4
3.2 Структура стипендије у оквиру Пројекта	5
3.3 Услови за добијање стипендије	5
3.4 Документација за пријављивање	6
3.5 Рок за пријављивање	7
3.6 Обавезе стипендисте Пројекта	7
3.7 Разлози за губитак стипендије	8
3.8 Опште одредбе студирања у оквиру Пројекта	8
4. Предлагање и селекција кандидата	9
5. Очекивани ефекти рализације Пројекта	10

1. Увод

Водећи политику добросуседства и отворености ка равноправној сарадњи са свим земљама у региону, Република Србија трајно је заинтересована да се српска национална заједница у суседним државама слободно развија.

Под синтагмом „Срби из региона”, у складу са Законом о дијаспори и Србима у региону („Службени гласник РС” број 88/09), подразумевају се припадници српског народа који живе у Републици Словенији, Републици Хрватској, Босни и Херцеговини, Црној Гори, Републици Македонији, Румунији, Републици Албанији и Мађарској. Активном и одговорном националном политиком према припадницима српског народа у државама региона, Република Србија чува њихов идентитет - језик, културу, веру, традицију и обичаје.

Министарство просвете, науке и технолошког развоја Републике Србије, у оквиру својих надлежности, у складу са Стратегијом очувања и јачања односа матичне државе и дијаспоре, као и матичне државе и Срба у региону („Службени гласник РС”, бр. 4/11 и 14/11), израдило је Пројекат „Србија за Србе из региона” (у даљем тексту: Пројекат) којим је предвиђена додела стипендија за младе припаднике српске националне заједнице из држава у региону.

СТИЦАЊЕ високог образовања на српском језику битан је предуслов за очување и јачање српске заједнице у региону као и њене повезаности са Републиком Србијом. Националне заједнице са развијеним осећајем идентитета, које остварују сва гарантована мањинска права, представљају значајне људске ресурсе у државама у којима живе.

Република Србија припаднике националних мањина у Републици Србији и припаднике српске националне заједнице у региону препознаје као значајне носиоце добрих међунационалних односа и узајамног разумевања, толеранције и уважавања.

Пројекат представља пут за јачање добросуседских односа, бригу о припадницима српске заједнице и ширење европских вредности у области људских и мањинских права. У том циљу Република Србија ће кроз Пројекат „Србија за Србе из региона” у школској 2018/2019. години понудити нових 18 стипендија.

СТИПЕНДИРАЊЕ младих припадника српске националне заједнице у региону унапредиће њихов ниво образовања, што је један од важних предуслова за подизање квалитета живота у земљама у којима живе.

2. Партнери у Пројекту

Реализацијом Пројекта управља Министарство просвете, науке и технолошког развоја Републике Србије. Из Министарства просвете, науке и технолошког развоја се одређује лице из реда запослених за послове координације реализацијом Пројекта. Поред Министарства просвете, науке и технолошког развоја, у реализацији Пројекта учествују и: Министарство спољних послова, Министарство унутрашњих послова и Министарство здравља у складу са законом, као и Универзитети Републике Србије, друге институције према потребама студената и Савет за односе са Србима у региону.

3. Опис Пројекта

3.1 Фазе реализације Пројекта

Пројекат предвиђа стипендирање младих припадника српске националне заједнице из држава у региону и реализује се у две фазе:

У **првој фази** Пројекта стипендисти похађају онлајн курс српског језика (ниво А1). Након успешног положеног теста, по доласку у Републику Србију стипендисти имају интензивну наставу српског језика у трајању од 720 часова (један семестар). Стипендисти Пројекта који познају српски језик, не похађају курс, већ полажу тест из српског језика као страног како би стекли услов за упис на студије. Стипендисти Пројекта који познају српски језик, полажу пријемни испит у септембарском уписном року и уписују жељене студије школске 2018/2019. године.

Пројектом је предвиђена и помоћ студента – домаћина, који ће пружати подршку стипендистима од њиховог дочека на аеродрому, прихвата приликом доласка у земљу, па преко подршке ради обављања свих административних, организационих и осталих потреба стипендиста и то у периоду од доласка стипендиста у Републику Србију до уписа на студија.

У **другој фази** Пројекта предвиђено је похађање студија према интересовањима стипендиста, а у складу са понуђеним студијским програмима на српском језику или наставом на српском језику уз могућност консултације на енглеском језику на високошколским установама чији је оснивач Република Србија, односно аутономна покрајина, а које су у саставу универзитета у Београду, Новом Саду, Крагујевцу и Нишу.

3.2 Структура стипендије у оквиру Пројекта

Стипендија у оквиру Пројекта стипендирања припадника српске националне заједнице из држава у региону учесница Пројекта **обухвата**:

- бесплатну припремну наставу српског језика (онлајн курс и интензиван курс српског језика након доласка у Републику Србију);
- бесплатно школовање на основним академским и струковним студијама, специјалистичким струковним студијама, мастер академским и струковним студијама, специјалистичким академским или докторским студијама.
- стипендија у износу од 15.000,00 динара месечно;
- бесплатна услуга смештаја и исхране у установама студентског стандарда;
- основно здравствено осигурање у складу са прописима и међународним споразумима;
- бесплатна боравишна виза;
- бесплатно признавање средњошколских диплома;
- бесплатно признавање високошколских диплома.

Стипендија у оквиру Пројекта **не обухвата**:

- путне трошкове приликом доласка и одласка из Републике Србије;
- трошкове јавног градског превоза у Републици Србији;
- трошкове за уџбенике и радне материјале у току студија.

Стипендија у износу од 15.000,00 динара месечно омогућава да се покрију трошкови градског превоза, уџбеника и радних материјала у току студија.

Препоручујемо стипендистима да, у складу са сопственим могућностима, понесу са собом одређену количину новца ради покривања трошкова који нису у потпуности обухваћени стипендијом и за подмирење личних потреба.

3.3 Услови за добијање стипендије

Стипендију може да оствари кандидат који испуњава следеће услове:

- припадник је српске националне заједнице у земљама из региона - Република Словенија, Република Хрватска, Босна и Херцеговина, Црна Гора, Република Македонија, Румунија, Република Албанија и Мађарска;
- има држављанство држава у региону које су обухваћене Пројектом;
- млађи је од:

- 21 године за студије првог степена - основне академске студије, основне струковне студије;
 - 25 година за специјалистичке струковне студије првог степена и за студије другог степена - мастер академске студије, мастер струковне студије, специјалистичке академске студије;
 - 35 година за студије трећег степена - докторске академске студије.
- има одговарајуће образовање:
 - за упис на основне академске/струковне студије - има стечено средње образовање у четворогодишњем трајању;
 - за упис на мастер академске студије:
 - у обиму од 60 ЕСПБ бодова - има одговарајућу диплому високошколске установе која се стиче на основним академским студијама са најмање 240 ЕСПБ бодова;
 - у обиму од 120 ЕСПБ бодова - има одговарајућу диплому високошколске установе која се стиче на основним академским студијама са најмање 180 ЕСПБ бодова;
 - за упис на докторске академске студије - има одговарајућу диплому високошколске установе која се стиче на мастер академским, односно интегрисаним академским студијама, најмање 300 ЕСПБ бодова;
 - за упис на специјалистичке/мастер струковне студије – има одговарајућу диплому високошколске установе која се стиче на основним струковним студијама најмање 180 ЕСПБ бодова.
 - конверзацијски ниво знања енглеског или српског језика;

3.4 Документација за пријављивање

Документација коју доставља кандидат приликом пријављивања:

- Пријаву на конкурс са информацијом о два студијска програма које жели да похађа и то у складу са својим претходним образовањем и условима уписа на жељени студијски програм у Републици Србији;
- Биографија са мотивационим писмом на енглеском или српском језику;
- Доказ о припадности српској националној заједници и држављанству држава у региону које су обухваћене Пројектом;
- Фотокопија путне исправе (пасош);
- Докази о стеченом образовању - оригинал и оверене копије докумената (средњошколска сведочанства, диплома о завршеном средњем образовању,

дипломе о стеченом високом образовању, мастер дипломе, преписе оцена и додатке дипломи) преведене на српски/енглески језик;

- Доказ о знању енглеског или српског језика на конверзацијском нивоу (серификат, уверење, потврда и сл.);
- Лекарско уверење, не старије од шест месеци којим се потврђује да кандидат не болује од неке заразне болести.

3.5 Рок за пријављивање

Рок за слање пријавних формулара са пратећом документацијом дипломатско-конзуларним представништва Републике Србије је до **30. септембра 2018. године**.

3.6 Обавезе стипендисте Пројекта

Стипендиста је у обавези да:

- понесе оригинал и оверене копије докумената (средњошколска сведочанства, дипломе о стеченом високом образовању, мастер дипломе, преписе оцена и додатке дипломи), преведене на српски/енглески језик приликом доласка у Републику Србију;
- положи испит из српског језика пре почетка студирања на факултетима Универзитета у Републици Србији;
- стекне 48 ЕСПБ бодова за упис у наредну годину студија, у оквиру уписаног студијског програма у току школске године;
- поштује прописе Републике Србије и акте високошколске установе у којој остварује стипендију;
- надокнади сву штету коју направи у просторијама установе студентског стандарда и високошколске установе;
- поштује правила понашања прописана статутом високошколске установе;
- поштује правила понашања и кућни ред у установи студентског стандарда;
- регулише привремени боравак и благовремено поднесе захтев за његово продужење када се за то стекну услови, у складу са одредбама Закона о странцима („Службени гласник РС”, број 24/18);
- о свим променама од значаја за статус стипендисте у оквиру Пројекта благовремено, а најкасније у року од 30 дана од дана наступања, о истом

информишу Министарство просвете, науке и технолошког развоја (дипломирање, одустајање од студија и сл.).

3.7 Разлози за губитак стипендије

Стипендиста губи стипендију уколико:

- не положи испит из српског језика са најмање прелазном оценом;
- у току школске године у оквиру уписаног студијског програма не стекне 48 ЕСПБ бодова предвиђених за упис наредне године студија у статусу студента који се финансира из буџета у оквиру Пројекта, у складу са општим актом високошколске установе којим су утврђени услови за упис наредне године;
- начини тежу повреду обавезе студента, предвиђених општим актом високошколске установе, у складу са законом;
- је правоснажно осуђен на казну затвора од најмање шест месеци условно или строжу казну;
- се недолично понаша, односно грубо крши правила студирања, прописаних статутом високошколске установе и установе студентског стандарда;
- самоиницијативно одустане од стипендије.

3.8 Опште одредбе студирања у оквиру Пројекта

У оквиру Пројекта стипендиста може да се усавршава само на једном студијском програму.

Студент је у обавези да у току школске године у оквиру уписаног студијског програма стекне 48 ЕСПБ бодова потребних за упис у наредну годину студија у статусу студента који се финансира из буџета у оквиру Пројекта, у складу са општим актом високошколске установе којим су утврђени услови за упис наредне године;

Стипендиста који је у току трајања студија остварио најмање 48 ЕСПБ бодова у свакој школској години, по завршетку последње године трајања студијског програма, задржава право на стипендију у трајању од још једне школске године.

Студенти који су изгубили статус стипендисте могу да врате статус стипендисте само наредне школске године, уколико стекну 48 ЕСПБ бодова.

Стипендиста је дужан да похађа уписани студијски програм, прелазак на други студијски програм у оквиру Пројекта није могућ.

Стипендиста који због тешке болести у току читаве школске године буде онемогућен да стекне довољан број ЕСПБ бодова предвиђен за упис наредне године студија у статусу студента који се финансира из буџета, има право да по други пут упише исту годину студија, и задржи право на стипендију. Комплетну лекарску документацију стипендиста је у обавези да достави Министарству просвете, науке и технолошког развоја до краја текуће школске године односно до 30. септембра.

Стипендиста је дужан да у току поновљене школске године положи преостале испите, односно стекне довољан број ЕСПБ бодова за упис у наредну годину студија. У супротном стипендиста губи право на наставак стипендирања.

Стипендиста је дужан да се код надлежних органа информише о правима и обавезама које се односе на регулисање привременог боравка у Републици Србији.

4. Предлагање и селекција кандидата

Кандидати заинтересовани за добијање стипендије пријављују се преко дипломатско-конзуларних представништава Републике Србије у државама у којима живе, уз координацију са легитимним представницима Срба у државама региона.

Амбасаде Републике Србије у Републици Словенији, Републици Хрватској, Босни и Херцеговини, Црној Гори, Републици Македонији, Румунији, Републици Албанији и Мађарској листу са предложеним кандидатима уз пријаве са комплетном документацијом кандидата достављају Министарству спољних послова. Сви именовани кандидати треба да испуњавају услове за добијање стипендије.

Министарство спољних послова доставља Министарству просвете, науке и технолошког развоја и Савету за односе са Србима у региону интегрисану листу предложених кандидата као и пријаве са комплетном документацијом кандидата.

Министар надлежан за послове образовања решењем ће именовати посебну интересорну комисију која ће вршити селекцију кандидата. Комисија ће бити састављена од представника Министарства просвете, науке и технолошког развоја и Министарства спољних послова. Овим решењем биће утврђени критеријуми за избор кандидата за доделу стипендије.

Одлуку о избору коначне листе предложених кандидата, донете од стране министра надлежног за послове образовања, Министарство просвете, науке и технолошког развоја прослеђује Министарству спољних послова ради информисања амбасада, односно свих кандидата који су аплицирали.

5. Очекивани ефекти рализације Пројекта

Успешна имплементација Пројекта омогућиће постизање краткорочних и дугорочних позитивних ефеката, како за припаднике српске националне заједнице из држава у региону, тако и за Републику Србију, односно:

- академски образовани представници српских националних заједница значајно ће допринети остваривању и унапређивању учешћа у политичком, економском, социјалном и културном животу држава у којима живе;
- унапређивање односа са представницима већинског народа у својој држави сталним дијалогом на равноправним основама;
- промовисање система високог школства Републике Србије;
- промовисање културних, научних, економских, туристичких и осталих капацитета Републике Србије;
- унапређивање пријатељских и добросуседских односа између Републике Србије и држава из региона.



Република Србија
Министарство просвете и науке
Republic of Serbia
Ministry of Education and Science

АКАДЕМСКА 2018/2019. ГОДИНА
ACADEMIC YEAR 2018-2019

ПРИЈАВНИ ФОРМУЛАР
APPLICATION FORM

Молимо Вас да формулар откуцате или попуните штампаним словима.
Please type or complete in block letters.

ДЕО КОЈИ ПОПУЊАВАЈУ ДИПЛОМАТИЧНЕ И КОНСУЛСКЕ МИСИЈЕ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ FIELD FOR DIPLOMATIC AND CONSULAR MISSIONS OF THE REPUBLIC OF SERBIA		
ДКП-а Републике Србије Diplomatic & Consular Missions of the Republic of Serbia		
Име и презиме, потпис и печат овлашћеног лица Full name, signature and seal of an authorized person		
Држава Country	Поштанска адреса Postal address	Телефон, факс и Е-mail Telephone, Fax and E-mail

Презиме Family name		Име First name(s)	
Пол Male/Female		Датум и место рођења Date and place of birth	

Молимо окрените страницу
Please turn the next page

Држављанство Citizenship		Брачни статус Marital status	
Број пасоша Passport No.		Пасош важи до: Passport expires:	
Адреса становања Home address		Е-мејл E-mail	
		Телефон / факс Telephone/Fax	
Име, презиме и адреса особе која ће бити обавештена у случају потребе Name and address of a person to be notified in case of emergency			

	Школа/ Универзитет/ Факултет School / University / Faculty	Од - до (године) From - to (years)	Степен образовања/диплома или друга потврда Degree/diploma/ other certificate
Средње образовање Secondary Education			
Високо образовање (дипломске студије) Higher education (undergraduate level)			
Високо образовање (постдипломске студије) Higher education (postgraduate level)			
Остала усавршавања Other education			

Језици Languages	Знање (молимо Вас да назначите одговарајући ниво знања): задовољавајуће - добро - одлично Skills (please indicate the appropriate level): fair - good - excellent			
	Разумевање Understanding	Читање Reading	Говор Speaking	Писање Writing
Енглески English				
Српски Serbian				
Други језици (Уписати који) Other languages (fill in which language)				

Молимо окрените страницу
Please turn the next page

Претходно студирање / усавршавање у иностранству. Молимо Вас да назначите годину, место, област студија / усавршавања и трајање боравка.

Previous study / research stays abroad. Please specify the year, place, field of study/research and length of stay.

Факултет и ниво студија (основне, мастер или докторске) који бисте желели да похађате након завршене припремне године. За мастер и докторске студије навести студијски програм.

Preferred faculty and study level (BSc, MSc or Phd) after preparational year. Please specify study program for master and Phd studies.

1)

2)

Потребна документа:

Молимо Вас да приложите по два примерка следећих докумената.

Сва документа морају бити написана или преведена на српски или енглески језик.

Documents to be submitted:

Please attach the following documents in duplicate.

All documents must be written or translated into Serbian or English.

1. **Биографија**
Curriculum vitae
2. **Оверена копија/е сведочанстава / дипломе и додатка дипломи (кандидати којима се додели стипендија су у обавези да при доласку у Србију оригинале понесу са собом)¹**
Certified transcript(s) of records / diploma and diploma supplement (applicants who are awarded the scholarship are obliged to bring the originals with them when coming to Serbia)
3. **Копија пасоша**
Copy of passport
4. **Доказ о припадности српској националној заједници и држављанству држава у региону које су обухваћене Пројектом**
Proof of membership of the Serbian national community and citizenship of the countries in the region included in the Project
5. **Доказ о знању енглеског или српског језика**
Certificate confirming the knowledge of English or Serbian language
6. **Лекарско уверење не старије од 6 месеци којим се потврђује да кандидат не болује од неке заразне болести**
Medical certificate not older than 6 months which confirms that the candidate does not suffer from an infectious disease

Молимо окрените страницу
Please turn the next page

¹ При пријављивању за стипендију није потребно слати оригинал сведочанства / дипломе и додатка дипломи
When applying for the scholarship, the original transcript(s) of records / diploma and diploma supplement are not required

Ja, доле потписани, потврђујем да сам упознат са условима стипендије.
I the undersigned hereby confirm that I have been informed of the terms of the scholarship.

Ja, доле потписани, потврђујем да су подаци које сам навео о себи у овом формулару тачни и потпуни.
I the undersigned hereby certify that the information given in this application is true and complete to the best of my knowledge.

Ja, доле потписани, сагласан сам да се подаци које сам доставио употребе у поступку пријављивања за стипендију Владе Републике Србије.

I the undersigned hereby agree that my personal data provided in this application form and attachments hereto will be processed in order to attend to my application for the award of scholarship given by the Government of the Republic of Serbia.

Место и држава / Place and Country

Датум / Date

Својеручни потпис / Signature

.....